

**Sir George E. Cartier** said it was not the intention of the Government to recommend or grant any compensation. The Corporation of the town of Sorel had no right to appropriate to itself the license fees imposed by the General Government and belonging to the General Government.

**Sir George-É. Cartier** déclare que le Gouvernement n'a aucunement l'intention de recommander ou d'accorder une indemnité. La corporation de la ville de Sorel ne peut aucunement s'approprier ces droits résultant de permis qui sont imposés par le Gouvernement général et qui appartiennent au Gouvernement général.

#### SALARIES OF QUEBEC JUDGES

**Hon. Mr. Huntington** enquired whether it is the intention of the Government to increase the salaries of the Judges of the Province of Quebec.

**Sir John A. Macdonald** said it was not the intention of the Government to bring down any measure on the subject.

#### TRAITEMENTS DES JUGES AU QUÉBEC

**L'hon. M. Huntington** demande si le Gouvernement a l'intention d'augmenter les traitements des juges de la province de Québec.

**Sir John A. Macdonald** indique que le Gouvernement n'a pas l'intention de prendre de mesures en ce sens.

#### BLACK RIVER SLIDES

**Mr. Currier** enquired whether it is the intention of the Government to place a sum in the Estimate for the purpose of rebuilding the Black River slides.

**Hon. Mr. McDougall** said it was not.

#### ÉBOULIS DE BLACK RIVER

**M. Currier** demande si le Gouvernement est prêt à voter des crédits budgétaires en vue de reconstruire les rives de la «Black River».

**L'hon. M. McDougall** répond que non.

#### ACTS OF THE ONTARIO PARLIAMENT

**Mr. Harrison** enquired whether any, and if any, which of the following Acts of the Parliament of Ontario have been disallowed: 1st, the Law Reform Act of 1868; 2nd, the Act to secure the Independence of Parliament; 3rd, the Act for the payment of increased Salaries to the Judges of the Superior Courts of Law.

**Sir John A. Macdonald.**—No Act of the Government of Ontario had been disallowed.

#### LOIS DU PARLEMENT DE L'ONTARIO

**M. Harrison** veut savoir si les lois du Parlement de l'Ontario, et dans l'affirmative, lesquelles, ont été annulées: 1., la Loi sur la réforme légale de 1868; 2., la Loi assurant l'indépendance du Parlement 3., la Loi concernant l'augmentation des traitements des juges des Cours Supérieures.

**Sir John A. Macdonald:** Aucune Loi du Gouvernement de l'Ontario n'a été désapprouvée.

#### INDEMNITY FOR FENIAN RAIDS, &c

**Hon. Mr. Galt** rose to submit a formal motion for printing the return to an address of the 26th of April for copies of all correspondence with the Imperial Government relating to the outlay incurred by Canada in the defence of the frontier in 1863-1864, and also out of the threatened Fenian invasion subsequently, as constituting a claim for indemnity from the United States; also for copies of all correspondence, orders in Council and documents relating to the representations made by the Government of Canada, relating to the rebellion of the Southern States. His object in submitting this motion was not to provoke any discussion on the

#### INDEMNITÉ POUR LES RAID FENIANS, ETC.

**L'hon. M. Galt** se lève pour proposer une motion officielle en vue de faire imprimer les documents remis à la suite d'une adresse, faite le 26 avril, pour obtenir copie de toute correspondance reçue par le Gouvernement Impérial en ce qui a trait aux dépenses faites par le Canada pour assurer la défense des frontières, entre 1863 et 1864, et résultant aussi de l'invasion Fenian et qui font l'objet d'une demande d'indemnisation de la part des États-Unis; ainsi que de toute correspondance, décrets en Conseil et autres documents se rapportant aux instances présentées par le Gouvernement du Canada, en ce qui concerne la rébellion des États du Sud. En soumettant

[Mr. McCarthy—M. McCarthy.]